

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

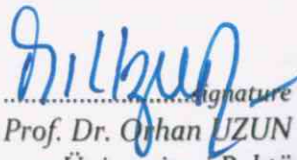
As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirme taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 17/02/2020 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2025 yılına kadar geçerlidir.

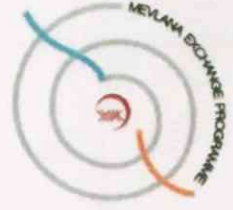
This Protocol has been concluded on the date of 27/02/2020 in two original copies and is effective until the year of 2025.


.....signature

Prof. Dr. Oihan UZUN
Bartın Üniversitesi Rektörü
(Rector of Bartın University)


.....signature

Prof. Dr. Sergey ZAHARIA
Komrat Devlet Üniversitesi Rektörü
(Rector of Comrat State University)



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
	Türk Dili ve Edebiyatı Turkish Language and Literature		4	1	1	Comrat State University	BU	6	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem)
	Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Contemporary Turkish Dialects and Literature		2	1		Comrat State University	BU	3	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem)
	İngilizce Mütercim Tercümanlık English Translation and Interpreting		2			Comrat State University	BU		4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem)
	İşletme Business Administration		2	1		Comrat State University	BU		4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem)
	Türkçe Öğretmenliği Turkish teaching Training		2	1		Comrat State University	BU	3	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem)

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
	Türk Dili ve Edebiyatı Turkish Language and Literature	2	Comrat State University	BU	En az 1 En Fazla 3 ay (Min 1 month max 3 months)	6

	Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Contemporary Turkish Dialects and Literature	2	Comrat State Universtiy	BU	En az 1 En Fazla 3 ay (Min 1 month max 3 months)	6
	İngilizce Mütercim Tercümanlık English Translation and Interpreting	2	Comrat State Universtiy	BU	En az 1 En Fazla 3 ay (Min 1 month max 3 months)	6
	İşletme Business Administration	2	Comrat State Universtiy	BU	En az 1 En Fazla 3 ay (Min 1 month max 3 months)	6
	Türkçe Öğretmenliği Turkish teaching Training	2	Comrat State Universtiy	BU	En az 1 En Fazla 3 ay (Min 1 month max 3 months)	6

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.